



Bewegende Momente

MOVING MOMENTS



PLETZER
RESORTS

MOVE & RELAX

Urlaub in Bewegung

HOLIDAY IN MOTION

ENDLICH URLAUB! · *HOLIDAY AT LAST!*

Ob der Berg ruft oder der See – wir haben die perfekte Antwort. In faszinierenden Destinationen in Österreich und im bayerischen Alpenraum bieten wir Ihnen erholsame und bewegende Urlaubstage. Alle unsere Resorts sind in puncto Ausstattung, Design, Komfort und Nachhaltigkeit auf dem neuesten Stand. Doch das, was für Sie als Gast am meisten zählt: Wir lieben es, Menschen in Bewegung zu bringen - in den Bergen, am See, in der Stadt sowie in der Natur um Ihnen inmitten schönster Landschaften eine unvergessliche Zeit zu bereiten, damit Sie sich nach einem Aufenthalt bei uns nachhaltig wohler fühlen. · *Whether it is the mountains or the lakeside calling, we have the perfect answer. We offer holidays in captivating destinations in Austria and the Bavarian Alps that are both restful and active. All our resorts feature the latest in furnishings, design, comfort and sustainability. But most importantly for you as a guest, we love getting people moving – in the mountains, by the lake, in the city and in nature. We want you to have an unforgettable time in the middle of the most beautiful landscapes, so that you feel better after your stay with us, for the long term.*

GO GREEN!

- ◆ ENTSPANNT UND STAUFREI MIT BUS & BAHN ZU UNSEREN RESORTS ANREISEN
- ◆ VOR ORT SIND SIE MIT UNSEREN E-CARS MOBIL
- ◆ GRATIS E-LADESTATIONEN IN ALLEN RESORTS
- ◆ BEI ANREISE MIT DER BAHN, ERHALTEN SIE NACH VERFÜGBARKEIT EIN KOSTENLOSES ZIMMERUPGRADE



SECHS RESORTS, EIN MOVE & RELAX KONZEPT · SIX RESORTS, ONE MOVE & RELAX CONCEPT

In allen Pletzer Resorts, die sich an alpinen Hotspots zwischen Bergen und Seen befinden, leben wir die ganzheitliche Philosophie von unserem innovativen Move & Relax Konzept. Neben fantastischen Aussichten erwartet Sie bei uns eine wertvolle Einsicht, die Ihren Lebensstil nachhaltig verändert und verbessert. Freuen Sie sich darauf, Ihr Wohlbefinden auf eine neue Stufe zu heben und zu Ihrer inneren Balance zu finden. Auch dann noch, wenn Sie schon lange wieder zuhause sind. · *In all Pletzer Resorts, which you will find located in Alpine hotspots between the mountains and lakes, we live by the holistic philosophy of our innovative Move & Relax concept. Besides fantastic outward views, you can also expect a valuable insight from us that will alter and improve your lifestyle in a sustainable way. You can look forward to raising your wellbeing to a new level and finding your inner balance. Even long after your return back home.*

Move & Relax

MOVE & RELAX

EIN KONZEPT DAS FÜR HERZKLOPFEN SORGT · *A CONCEPT THAT WILL GET YOUR HEART BEATING*

Move & Relax ist unser leicht anwendbares Konzept, das die drei Säulen Bewegung, Regeneration und Ernährung perfekt in Einklang bringt – für einen nachhaltigen, aktiven und gesunden Lebensstil. In Zusammenarbeit mit dem Institut für Sportwissenschaften der Universität Innsbruck haben wir Erkenntnisse aus dem Leistungssport in alltagstaugliche Übungen übersetzt. Für jedes Alter und jeden Leistungslevel! Dabei geht es in all unseren Resorts um den richtigen Mix aus individuellem Training und maßgeschneiderter Regeneration, der sich ganz leicht dem persönlichen Lebensrhythmus anpasst und in Ihren Alltag integrieren lässt. · *Move & Relax is our easy-to-implement concept that brings the three pillars of exercise, regeneration and nutrition into perfect harmony – for a sustainable, active and healthy lifestyle. In collaboration with the Institute for Sports Science at the University of Innsbruck, we have translated findings from elite sport into everyday exercises – for all ages and abilities! Our resorts are about having the right mix of individual training and tailor-made regeneration that fits into the rhythm of your own personal life and can be integrated into your everyday routine.*



**MOVE &
RELAX**

”
Neue Energie =
Move & Relax x
Ernährung x Know How
”



PATRICK KOLLER

TONI INNAUER

DIE EXPERTEN RUND UM MOVE & RELAX

THE EXPERTS BEHIND MOVE & RELAX

Der österreichische Skisprung-Olympiasieger Toni Innauer war von Anfang an ein wichtiger Impulsgeber, der uns bei der Erarbeitung von Move & Relax maßgeblich unterstützte. Patrick Koller, ehemaliger Profi-Skicrosser und Sportwissenschaftler, bringt die besten Voraussetzungen mit, um unseren Move & Relax Bereich zu leiten und weiterzuentwickeln. · Austrian Olympic ski jump champion Toni Innauer has been an important driving force right from the start, supporting us significantly in developing Move & Relax. Patrick Koller, the former Austrian pro ski cross racer and sports scientist, brings with him the ideal qualifications to direct our Move & Relax division and develop it further.

Lebendig wie nie zuvor!

ALIVE LIKE NEVER BEFORE!

MOVE. WIR BRINGEN SIE IN BEWEGUNG · MOVE. WE WILL GET YOU MOVING

Alle Pletzer Resorts befinden sich inmitten schönster Natur. So halten wir Sie sowohl draußen unter freiem Himmel als auch mit unserem Indoor-Angebot mit individueller Betreuung in Bewegung – und schaffen damit die Grundlage für einen aktiven Lebensstil und ein neues Körpergefühl. · *All Pletzer Resorts are located in the middle of the most beautiful nature. This allows us to keep you moving outdoors under the open skies as well as indoors with our activities and individual training – thereby creating the basis for an active lifestyle and the foundations for feeling good in your own skin.*

RELAX. IN DER RUHE LIEGT DIE KRAFT · RELAX. STRENGTH IS BORN IN CALMNESS

Unsere Erfahrung und die intensive Zusammenarbeit mit Sportexperten haben uns gelehrt, es braucht das ausgewogene Wechselspiel zwischen Bewegung und Regeneration. Deshalb verwöhnen wir Sie mit einem hochwertigen, abgestimmten Mix aus Physiotherapie, Wohlfühlmassagen und Entspannungsbädern. · *Our experience and intensive collaboration with sports experts have taught us that it needs to be a balanced interplay between exercise and regeneration. That is why we spoil you with a first-class mix of physiotherapy, wellbeing massages and relaxing baths.*

MOVE & RELAX

- ◆ SPORTWISSENSCHAFTLICHE LEISTUNGSDIAGNOSTIK
- ◆ GESUNDHEITSCHECK
- ◆ MASSAGEN UND BEAUTY-TREATMENTS
- ◆ GRUPPENKURSE, KRAFTTRAINING & FITNESS
- ◆ SPIROERGOMETRIE
- ◆ BIOELEKTRISCHE IMPEDANZ-ANALYSE
- ◆ PERSONAL TRAINING
- ◆ ERNÄHRUNGSBERATUNG
- ◆ POOL- UND SAUNALANDSCHAFTEN



**MOVE &
RELAX**



WEIL ERNÄHRUNG VIEL BEWEGEN KANN · *NUTRITION CAN MAKE A BIG DIFFERENCE*

Bewusste Ernährung verbindet die beiden Hälften Ihres ganzheitlichen Wohlbefindens. So landen auf Ihrem Teller kulinarische Köstlichkeiten der vitalen, energiereichen und frischen Küche, die mit den besten Zutaten der Region liebevoll für Sie zubereitet werden. · *Conscious nutrition binds together the two halves of the whole that is your wellbeing. That is why what lands on your plate here is culinary delicacies from a cuisine that is vibrant, energy-rich, fresh and lovingly prepared for you using the best ingredients from the region.*

Sommer-Träume

SUMMER DREAMING

AUF GEHT'S! • UP, UP AND AWAY!

Die Gipfelstürmer träumen von strammen Touren in der Bergwelt, die Seensüchtigen von kristallklarem Badevergnügen, die Golfspieler von grünen Kraftplätzen und die Genießer von Urlaub, der auf der Zunge zergeht. Wie Ihre Sommerträume auch aussehen, bei uns werden Sie wahr. Denn alle Pletzer Resorts liegen in faszinierenden Destinationen in Österreich und im bayerischen Alpenraum – mit wunderschönen Landschaften direkt vor der Haustür. *Summiteers dream of strapping tours in the mountains, those longing for the lake dream of bathing in crystal clear waters, the golfers dream of green power places, and gourmands of holidays that melt in the mouth. Whatever your summer dreams look like, they will come true with us. All Pletzer Resorts are located in captivating destinations in Austria and in the Bavarian alpine area – with beautiful landscapes right outside the front door.*

SOMMER-HIGHLIGHTS

- ◆ ABWECHSLUNGSREICHE WANDERWEGE
- ◆ TOLLES NETZ AN RADWEGEN & MOUNTAINBIKESTRECKEN
- ◆ AUSGEZEICHNETE GOLFPLÄTZE IN NÄCHSTER NÄHE
- ◆ TENNIS-, TRIATHLON- UND FUSSBALLCAMPS
- ◆ SEEN, POOLS UND FREIBÄDER FÜR BADEVERGNÜGEN
- ◆ PURER NATURGENUSS AUF ALMEN UND HÜTTEN
- ◆ AUSFLUGSZIELE FÜR DIE GANZE FAMILIE
- ◆ SHOPPING UND KULTUR IN DEN STÄDTEN DER UMGEBUNG



GEHEIMTIPPS GEFÄLLIG? · WANT TO KNOW A SECRET?

Abwechslungsreiche Wandergebiete locken mit Touren für die ganze Familie. Wer lieber auf zwei Rädern die Bergwelt erkundet, schwingt sich in den Sattel und fährt mit dem E-Bike, Mountainbike oder Rennrad einfach los. Wohin? Geheimtipps bekommen Sie gerne an unseren Rezeptionen. · *Varied hiking routes are a big draw to the area, with tours for the whole family. For those who prefer to discover the mountain world on two wheels, it is possible to swing into the saddle and simply ride off on an e-bike, mountain bike or road bike. Where to? Ask for our top secret tips at reception.*

UNSER SOMMER: VIELFÄLTIG · OUR SUMMER: MULTI-FACETED

Bereit, alle Facetten des Sommers auszukosten? Ob Baden, Paragleiten, Tennis oder Bergwandern – rund um die Pletzer Resorts erwartet Sie ein vielfältiges Vergnügungsangebot für Groß und Klein. Dazu spannende Ausflugsziele und unvergessliche Events! · *Ready to try out all aspects of summer? Whether it is swimming, paragliding, tennis or hiking, there is a diverse range of enjoyable activities waiting for you around the Pletzer Resorts – for all ages. Added to that are day-trip destinations and unforgettable events!*

RUHE GENIESSEN · ENJOY THE CALM

Manchmal will man einfach nur relaxen und lieber passiv als aktiv sein. Kein Problem! In all unseren Häusern bieten wir Ihnen erstklassige Wellnessfreuden sowie liebevoll eingerichtete Zimmer und Suiten mit wunderschönen Ausblicken. · *Sometimes you just want to relax and be passive rather than active. No worries! We offer a first-class range of delightful wellness options, as well as lovingly furnished rooms and suites with wonderful views.*

Mit Schwung in den Winter

CARVING INTO WINTER

WINTER IN DEN BERGEN · WINTER IN THE MOUNTAINS

Wintersportler können es ja meist kaum erwarten, dass Frau Holle die Kissen schüttelt und die Bergwelt in schneeweiße Pulverlandschaften verwandelt. Unsere Resorts bieten Ihnen den idealen Einstieg in die beliebtesten Skigebiete in Tirol, Kärnten und Oberbayern. Natürlich eignet sich das Winterwunderland vor der Tür für jegliches Vergnügen im Schnee: Langlaufen, Schneeschuhwandern, Skitourengehen, Rodeln und vieles mehr. · *Winter sports fans can usually hardly wait for the mythical Mother Hulda to shake her pillow and transform the mountain landscape into a powdery blanket of snow. Our resorts offer you the ideal starting point to explore the most popular ski areas in Tyrol, Carinthia and Upper Bavaria. The winter wonderland outside the door is, of course, suitable for every kind of snow-based fun: cross-country skiing, snow-shoeing, ski-touring, sledging and much more!*

WINTER-HIGHLIGHTS

- ◆ IDYLLISCHE WINTER- UND SCHNEESCHUHWANDERUNGEN
- ◆ ERSTKLASSIGE HÜTTEN FÜR DIE GENUSSVOLLE EINKEHR
- ◆ TOP-SKIGEBIETE WIE DIE SKIWELT WILDER KAISER-BRIXENTAL UND DAS SKIPARADIES SUDELFELD VOR DER HAUSTÜR
- ◆ ANBINDUNG AN DIE TOP-LOIPENNETZE DER REGION
- ◆ REGENERATION VOM FEINSTEN UND SPORTMASSAGEN



BESTE LAGE • *TOP LOCATIONS*

Unsere Resorts ermöglichen Ihnen den Direkteinstieg in die bekanntesten, mehrfach ausgezeichneten Skigebiete Tirols und Oberbayerns! Einmal in der Woche nehmen Sie unsere Move & Relax Skiguide gerne beim Early Bird Skiing ganz früh mit hinauf. Ziehen Sie die ersten Schwünge auf frisch präparierten Traumpisten – noch vor allen anderen! · *Our resorts allow you direct access to the best-known, multi-award-winning ski areas in Tyrol and Upper Bavaria! Once a week, our Move & Relax ski guides are happy to take you up the mountain for Early Bird Skiing. Be the first to leave a trail on wonderful freshly prepared pistes – before everyone else!*

HANG ZU WINTERROMANTIK? • *ATTRACTED BY WINTER ROMANCE?*

Nicht nur Skifahrer und Boarder kommen im alpinen Winterwunderland so richtig in Schwung – sondern auch bewegungsfreudige Naturgenießer, die beim Langlaufen, Schneeschuhwandern, Rodeln oder Skitourengehen in die Schönheit tief verschneiter Natur eintauchen. · *It is not just alpine skiers and snowboarders who come into their element in the alpine winter wonderland – there are also lots of energetic nature lovers who dive into in the snow-covered nature through cross-country skiing, snow-shoeing, sledging or ski-touring.*

DAS VOLLENDETE GLÜCK! • *PERFECT HAPPINESS!*

Nach so viel Bewegung tagsüber an der frischen Alpenluft ist abends Relaxen angesagt. Willkommen in unseren modernen Wellnessbereichen mit Sauna, Massage, Pool und der wohlverdienten Regeneration. · *After so much exercise during the day in the fresh alpine air, relaxation is a must for the evening. Welcome to our modern wellness areas with saunas, massages, pools and some well-deserved regeneration.*

Urlaub für die ganze Familie

A BREAK FOR THE WHOLE FAMILY

HEREINSPAZIERT · COME ON IN!

Familien sind in unseren Resorts herzlich willkommen und wir bemühen uns stets, die Wünsche unserer kleinen und großen Gäste optimal zu erfüllen. Vor allem unsere beiden Familotel Das Hopfgarten und Das Bayrischzell trumpfen mit einem rundum familienfreundlichen Angebot auf: von der Zimmerausstattung über Spiel, Spaß und Wellness bis hin zu Gaumenfreuden für alle. Mama und Papa wollen mal Zeit für sich? Kein Problem, dafür gibt es unser perfekt betreutes Spiel- und Abenteuerprogramm für die Kids. Selbst die Kleinsten sind bei unseren kompetenten Betreuern in den besten Händen. Bei uns ist die ganze Familie herzlich willkommen und wir geben alles dafür, dass Sie eine tolle Zeit verbringen. Alle gemeinsam und jeder für sich. · *Families are more than welcome in our resorts and we always take care to fulfil the wishes of our guests – big and little – as best as possible. Of all our hotels, it is our two family hotels, Das Hopfgarten and Das Bayrischzell, that really come up trumps with an all-round family-friendly offering – from the room furnishings to culinary delights for everyone, via play, fun and wellness. Mum and Dad want some time to themselves? No problem, that is why we have our superb supervised play and adventure programme for kids. Even the smallest of children are in the best hands with our capable carers. The whole family is welcome in our hotels and we always give our best to make sure that you have a good time. All together and each for themselves.*

FAMILIOTEL BEDEUTET

- ◆ FAMILIENAPPARTEMENTS
- ◆ KINDGERECHTE AUSSTATTUNG
- ◆ ALL-INCLUSIVE FÜR KIDS
- ◆ ZERTIFIZIERTE QUALITÄT
- ◆ KINDERBETREUUNG
- ◆ ANGBOTE FÜR TEENS



FAMILIENPASS MIT BRIEF & SIEGEL · *FAMILY FUN: SIGNED, SEALED, DELIVERED*

Als Familotel sind unsere Resorts Das Hopfgarten und Das Bayrischzell auf die Bedürfnisse von Familien im Urlaub spezialisiert. Das heißt: Wir bieten Ihnen von A bis Z familienfreundliche Qualitätsstandards und geprüfte Sicherheit. · *As family hotels, our resorts Das Hopfgarten and Das Bayrischzell are specialised in the needs of families on holiday. This means that we offer you family-friendly quality standards and proven safety from A to Z.*

Business as unusual

BUSINESS AS UNUSUAL

SO MACHT DIE ARBEIT SPASS · HOW TO MAKE WORK FUN

Unsere Move & Relax Philosophie weht wie ein frischer Wind auch durch unsere Seminar- und Tagungsräumlichkeiten. Business & Leisure lautet das Zauberwort: die perfekte Balance aus Bewegung, Regeneration und Ernährung – für neue Ideen und geistige Höhenflüge. Unsere Seminar-Resorts – Das Seepark, Das Hohe Salve, Das Jakobskreuz und Das Bayrischzell – beflügeln Ihr Denkvermögen mit modernster Seminartechnik, großzügigen Räumlichkeiten, unaufdringlichem Service und einer energiespendenden Mischung aus vitaler Kulinarik und aktiven Pausen. · *Our Move & Relax philosophy blows through our seminar and meeting rooms like a fresh breeze. Business & Leisure is the magic word: the perfect balance of exercise, regeneration and nutrition – for fresh ideas and intellectual flights of fancy. Our seminar resorts – Das Seepark, Das Hohe Salve, Das Jakobskreuz, and Das Bayrischzell – boost your thinking skills with the latest seminar technology, spacious rooms, unobtrusive service and an energy-inducing mixture of vibrant cuisine and active breaks.*

AUF EINEN BLICK

- ◆ MOVE & RELAX – AKTIVE PAUSEN UND VITALE ERNÄHRUNG
- ◆ PASSENDE LOCATION – JE NACH VERANSTALTUNG

Feste Feiern

TIME TO CELEBRATE

BESONDERE ANLÄSSE • SPECIAL EVENTS

Auch für Ihre privaten Feierlichkeiten wie Hochzeit, Geburtstag oder Jubiläum sind wir Ihr perfekter Gastgeber und garantieren Ihnen den optimalen Rahmen. Ob im kleinen oder großen Kreis – wir reden nicht nur von Individualität, wir leben sie auch. Profitieren Sie von unserem maßgeschneiderten Angebot aus außergewöhnlichem Ambiente, feinsten Kulinarik und besonderer Atmosphäre! Und natürlich finden Sie und Ihre Gäste in unseren Resorts auch eine erstklassige Unterkunft. *We are also the perfect hosts for your private celebrations such as weddings, birthdays and anniversaries and guarantee you the optimal environment. Whether it is a small or a large gathering, we do not just talk about your individuality, we put it into action. Benefit from our tailor-made service with extraordinary ambience, the finest cuisine and a very special atmosphere! Without saying, we also provide first-class accommodation for you and your guests in our resorts, if needed.*



Das Hopfgarten Familotel Tirol

DAS HOPFGARTEN FAMILIOTEL TIROL

QUALITY TIME FÜR DIE GANZE FAMILIE! · QUALITY TIME FOR THE WHOLE FAMILY!

Als Mitglied der Hotelkooperation Familotel versteht es unser Hopfgarten Familotel Tirol bestens, große und kleine Familienwünsche zu erfüllen. Bei uns erleben Mama, Papa und die Kids einen unvergesslichen Urlaub voller Komfort und Herzlichkeit. Das beginnt schon bei der kindgerechten Ausstattung. Damit Sie nicht bis obenhin bepackt anreisen müssen, können Sie vieles von uns ausleihen: vom Gitterbett und Buggy über Flaschenwärmer und Töpfchen bis hin zu Babyphon und Wickelaufgabe. Mit unserem betreuten Spiel- und Abenteuerprogramm sorgen wir bei Ihren Kids für gute Laune. Die freie Zeit können Sie zum Beispiel nutzen, um den hochmodernen Move & Relax Bereich in unserem Partnerresort Das Hohe Salve Sportresort – direkt nebenan – zu entdecken! · *As a member of the Familotel cooperative for family hotels, our Hopfgarten Familotel Tirol hotel is best placed to meet the (big and small) needs of families. Mum, Dad and the kids will all experience an unforgettable holiday with us, full of comfort and warmth. It starts with the child-friendly furnishings. So that you do not need to pack the kitchen sink, there are lots of things you can borrow from us, from cots and buggies to bottle warmers and potties right through to baby monitors and changing mats. Our supervised play and adventure programme takes care of putting your kids in a good mood. Meanwhile, you might like to use the free time to discover the state-of-the-art Move & Relax area in our partner resort, Das Hohe Salve Sportresort, which is right next door!*

DIE HIGHLIGHTS

- 🏠 90 M² INDOOR-SPIELBEREICH
- 🏠 KINDERBETREUUNG & HAPPY CLUB
- 🏠 SKI-ÜBUNGSWIESE DIREKT VOR DER HAUSTÜRE
- 🏠 INDOOR-POOL MIT SEPARATEM KINDERBECKEN
- 🏠 5 % BONUS MIT DER FAMILIOTEL HAPPY-CARD
- 🏠 KIDS-MOVE-CLUB
- 🏠 NEU AB 2020: 700 M² GROSSER AUSSENSPIELBEREICH MIT MULTIFUNKTIONSPLATZ, MOTORIKSTRECKE UND TRAMPOLIN



MÄRCHENHAFT SCHLAFEN · SLEEPING BEAUTIES

Unsere Zimmer und familienfreundlichen Appartements verzaubern mit viel Komfort – eingerichtet im traditionellen Tiroler Alpstil oder modern interpretiert. Ob Schneewittchen, Froschkönig, Frau Holle oder Rapunzel – entdecken Sie die liebevollen Details in Ihrem kleinen Urlaubsreich und genießen Sie einen märchenhaften Aufenthalt. · *Our rooms and family-friendly apartments will cast a spell over you with their high levels of comfort, decorated either in traditional Tyrolean alpine style or a more modern interpretation. Whether it is Snow White, The Frog Prince, Mother Hulda or Rapunzel, discover all the thoughtful details in your own little holiday kingdom and enjoy a fairy-tale stay.*

ZIMMER · ROOMS

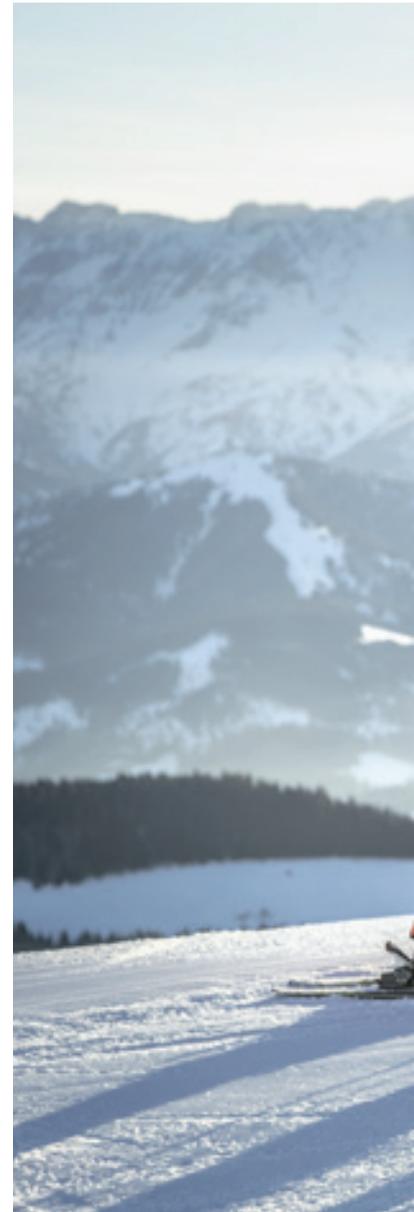
- 🏠 49 familienfreundliche Appartements
49 family-friendly apartments
- 🏠 Top-Ausstattung: Kühlschrank, Mikrowelle, Wasserkocher und vieles mehr · *well equipped with fridge, microwave, kettle and much more*
- 🏠 Teilweise mit Privatsauna oder Infrarotkabine
some with private sauna or infrared cabin

Willkommen in Hopfgarten!

WELCOME TO HOPFGARTEN!

EINE REGION DIE BEGEISTERT • AN EXCITING REGION

Im vorderen Brixental in den Kitzbüheler Alpen liegt Hopfgarten – in einer der beliebtesten Urlaubsdestinationen Österreichs. Kein Wunder: Die irrsinnig große Ski- und BergWelt Wilder Kaiser-Brixental vor der Haustür trumpft mit spannenden Attraktionen für Groß und Klein auf. Im Sommer liegen Ihnen zahlreiche Themenwege und Familienwanderungen sowie abenteuerliche Bergerlebnisswelten zu Füßen. Doch auch der Winter hat hier so einiges zu bieten: Direkt vor unserer Haustür erreichen Sie in wenigen Schritten – über die Ski-Übungswiese für die Kleinen – die Talstation der Gondelbahn. Auch abseits der Piste gibt es dort so einiges zu erleben, wie Eislaufen, Rodeln, Pferdeschlittenfahrten, Langlaufen, Eisstock schießen ... welches Abenteuer Sie auch suchen, Sie finden es bei uns! · *In the Kitzbühel Alps, in the anterior part of the Brixental valley, lies Hopfgarten – in one of Austria's most popular holiday destinations. It is not surprising – the unbelievably big ski resort of Ski- und BergWelt Wilder Kaiser-Brixental on our doorstep comes up trumps with exciting attractions for adults and kids alike. In summer there are countless themed trails, family-friendly walks and adventurous mountain experiences right at your feet. But winter also has a lot to offer here: the valley station for the cable car is right on our doorstep – just a few steps away over the children's ski practice area. There is also lots to experience away from the slopes, with activities such as ice-skating, sledging, horse-drawn sleigh rides, cross country skiing and curling ... no matter the adventure you are looking for, you will find it here!*





DIE HIGHLIGHTS

- 🏠 BERGERLEBNISWELTEN DER BERGWELT WILDER KAISER-BRIXENTAL
- 🏠 ÜBER 2.500 KM WANDERWEGE IN DEN KITZBÜHELER ALPEN
- 🏠 81 URIGE HÜTTEN ZUM EINKEHREN
- 🏠 SALVENALAND MIT FREIBAD, KLETTERTURM, MINIGOLF
- 🏠 BÄDER UND SEEN FÜR HEISSE SOMMERTAGE
- 🏠 284 PERFEKT PRÄPARIERTE PISTENKILOMETER

ENTSPANNTE ANREISE • ARRIVE RELAXED

Unweit von München, Innsbruck und Salzburg, ist Hopfgarten bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Tipp: Schon von zuhause aus die Gästekarte der Ferienregion Hohe Salve beantragen! Damit können Sie in der Region gratis Bus und Bahn fahren und brauchen ab Wörgl kein Zugticket mehr. Vor Ort halten wir Sie mit unseren E-Cars mobil. · Not far from Munich, Innsbruck and Salzburg, Hopfgarten can be reached conveniently by public transport. Top tip: apply for your guest card for the Hohe Salve holiday region before you leave home. That way, you can use the buses and trains in the area for free and do not need to buy a train ticket for the journey beyond Wörgl. We will keep you mobile on site with our electric cars.

Das Seepark Wörthersee Resort

DAS SEEPARK WÖRTHERSEE RESORT

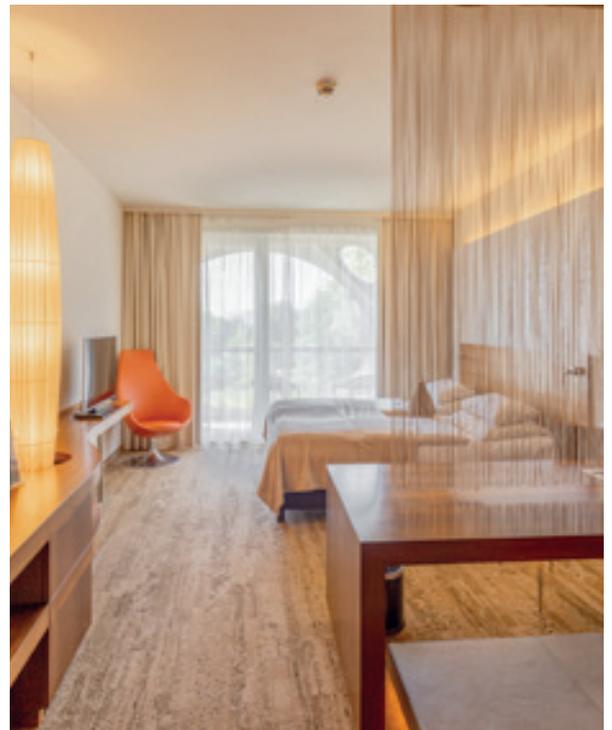
ANKOMMEN, WOHLFÜHLEN UND GENIEßEN • ARRIVE, FEEL GOOD AND ENJOY

Wir geben es ehrlich zu: Wir sind nah am Wasser gebaut. Und mit Wasser meinen wir den Wörthersee beziehungsweise die ruhige Lagune, die auf der Seeseite bei Klagenfurt ziemlich romantisch daliegt. Geschäfts- und Urlaubsleben lässt sich hinter der eindrucksvollen Fassade wunderbar kombinieren. Hier lässt es sich zu jeder Jahreszeit aushalten ... und das auch noch richtig gut! Bewegung und Erholung wartet im Move and Relax Bereich, geschlemmt wird im Restaurant Laguna: Sonnenterasse, Lagunenblick, Frühstücksbuffet, Sonntagsbrunch, Candle Light Dinner und und und ... ist das nach Ihrem Geschmack? *We will be honest: we are built close to the water. And by water we mean Lake Wörthersee, or rather the peaceful lagoon nestled quite romantically to the side of the lake by Klagenfurt. Business life and holiday can be combined beautifully behind the impressive façade. You will like it here at any time of year ... it is more than merely bearable! Exercise and recovery await you in the Move & Relax area, while the Laguna restaurant is the place to feast. Sun terrace, lagoon view, breakfast buffet, Sunday brunch, candlelight dinner, and much more ... is that all to your taste?*



DIE HIGHLIGHTS

- 3.000 M² PARKLANDSCHAFT
- 900 M² GROSSER MOVE & RELAX BEREICH
- INDOOR-POOL, SAUNA & DAMPFBAD
- KOSTENFREIE PARKMÖGLICHKEITEN
- DIREKT AN DER LENDLAGUNE NAHE DEM WÖRTHERSEE
- OUTDOOR-KURSE IM HOTELEIGENEN PARK ÜBER DIE SOMMERMONATE



GENIEßEN & SCHLAFEN · *EAT WELL & SLEEP*

In unserem Restaurant DAS LAGUNA verwöhnen wir Gourmetgaumen mit internationalen Spezialitäten sowie kulinarischen Kreationen nach Kärntner Art. Zum Ausruhen verschwindet man am besten in einem der 142 Zimmer im außergewöhnlichen Design – die übrigens in vier verschiedenen Kategorien zu haben sind. · *Foodies will be spoiled in our DAS LAGUNA restaurant with international specialities and culinary creations in the Carinthian style. To relax afterwards, you would be best to retreat to one of our 142 rooms with extraordinary design – which are also available in four different categories.*

ZIMMER · *ROOMS*

- 142 Zimmer und Suiten · *142 rooms and suites*
- 4 Kategorien · *4 categories*
- Klimaanlage und kostenfreies WLAN
air conditioning and free Wi-Fi

Wir sehen uns am Wörthersee!

SEE YOU AT THE LAKE WÖRTHERSEE!

DIE PERFEKTE REGION ZUM UNTERTAUCHEN · THE PERFECT REGION TO DIVE ON IN

Zwischen den Alpen im Norden und der Adria im Süden – umringt von den Städten Klagenfurt und Villach – vereint die Region Wörthersee alpine Glücksmomente, Kärntner Lebenslust und mediterranes Feeling. Ob all der Vielfalt und Schönheit an einem Ort kann es schon mal vorkommen, dass einem am Wörthersee die Worte fehlen. Entdecken auch Sie, warum Kulinarik-Liebhaber, Wassersportler, Sonnenanbeter, Yogis und Biker am Wörthersee ins Schwärmen kommen! · *Between the Alps in the north and the Adriatic in the south – surrounded by the towns of Klagenfurt and Villach – the Wörthersee region brings together moments of alpine happiness, Carinthian joie de vivre and a Mediterranean feeling. With all that diversity and beauty in one place, it can be than you feel a bit lost for words at Lake Wörthersee. Discover for yourself why culinary connoisseurs, water sports fans, sun worshippers, yogis and bikers flock to us at Lake Wörthersee!*

DIE HIGHLIGHTS

- WÖRTHERSEE – KRISTALLKLARES WASSER UND MEDITERRANER LIFESTYLE
- WANDERWEGE IN DER REGION WÖRTHERSEE
- BIKESPASS FÜR GENUSSRADLER UND RENNRADFAHNER
- STAND UP PADDLING (SUP) AM SEE
- VIELE LAUFSTRECKEN BEGINNEN DIREKT VOR UNSEREM RESORT



ENTSPANNTE ANREISE · *ARRIVE RELAXED*

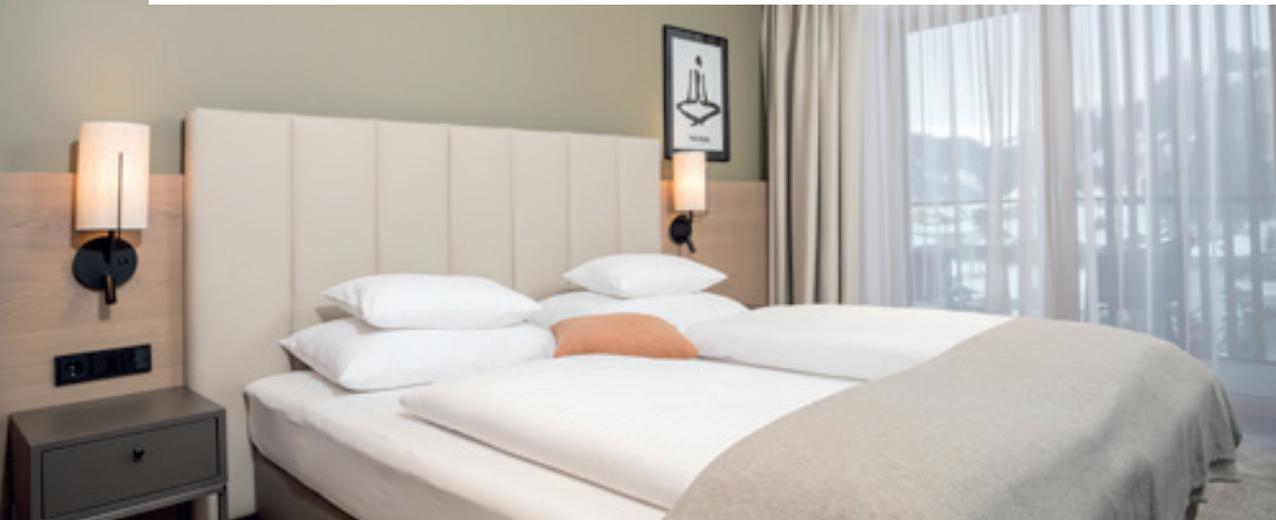
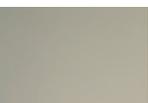
Die Landeshauptstadt von Kärnten ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln leicht zu erreichen. Der Bahnhof Klagenfurt West ist 1 km entfernt und ca. 100 m vor dem Resort befindet sich eine Bushaltestelle des Busnetzes von Klagenfurt. Für alle selbstfahrenden Gäste warten kostenfreie Parkplätze und eine Tiefgarage sowie Ladestationen für E-Autos und eine für Tesla. · *The state capital of Carinthia is easy to reach by public transport. Klagenfurt West train station is 1km away and there is a bus stop approx. 100m in front of the resort connecting you to the Klagenfurt bus network. Free parking and an underground garage await guests who drive themselves here, as do charging stations for electric cars and one for Tesla.*

Das Hohe Salve Sportresort

DAS HOHE SALVE SPORTRESORT

EINE NEUE DIMENSION ENTDECKEN · DISCOVER A NEW DIMENSION

Als innovatives Sportresort definieren wir Aktivurlaub neu und begeistern Sie mit einem unserer modernsten Move & Relax Bereiche: Spiroergometrie, bioelektrische Impedanz-Analyse, Personal Training, Massagen, Wellness, Kosmetikanwendungen und vieles mehr! Freuen Sie sich auf Bewegung, Regeneration und Ernährung auf höchstem Niveau. Haben wir die Gondel direkt nebenan schon erwähnt? Einmal „umfallen“, wie man so schön sagt, einsteigen und mitten in der SkiWelt Wilder Kaiser-Brixental aussteigen. Auf die Piste, fertig, los! · *As an innovative sport resort, we are redefining the active holiday and will delight you with our cutting-edge Move & Relax area. Spiroergometry, bioelectrical impedance analysis, personal training, massages, wellness, beauty treatments and much more! Look forward to exercise, regeneration and nutrition at the highest level. Did we mention the cable car right next door yet? "Just a tumble away", as we say here. Climb aboard and step out into the middle of the SkiWelt Wilder Kaiser-Brixental ski resort. On your skis, get set, go!*





DIE HIGHLIGHTS

- 1.400 M² GROSSER MOVE & RELAX BEREICH
- SKI IN /SKI OUT: HOTEL DIREKT AN DER BERGBAHN
- GROSSER POOLBEREICH MIT 25 M SPORTBECKEN
- DAS BRIXX – RESTAURANT UND WEINBAR
- KULINARISCHES VERWÖHNPROGRAMM MIT 5-GANG-ENERGY-HALBPENSION
- SEMINAR- & EVENTLOCATION

RAUS AUS DER KOMFORTZONE! • GET OUTSIDE YOUR COMFORT ZONE!

Mit unseren 104 großzügigen Zimmern – davon 8 traumhafte Suiten – errichten wir Ihnen eine höchst angenehme Komfortzone, die Sie vermutlich gar nicht so leicht verlassen wollen ... und der Panoramablick ist daran auch nicht ganz unschuldig. · *With our 104 generously sized rooms – 8 of which are marvellous suites – we create an extremely pleasant comfort zone for you that you will probably find difficult to leave ... and the panorama view might have something to do with it too!*

ZIMMER • ROOMS

- 104 Zimmer · 104 rooms
- 4 Kategorien · 4 categories
- davon 8 Suiten · of which 8 suites

Mitten in den Kitzbüheler Alpen

RIGHT IN THE MIDDLE OF THE KITZBÜHEL ALPS

DAS ULTIMATIVE BERGERLEBNIS. • THE ULTIMATE MOUNTAIN EXPERIENCE

Outdoor-Fans, Panorama-Enthusiasten, Bergliebhaber – sie alle finden in Hopfgarten das ideale Terrain für sportliche Höhenflüge und alpine Ruhemomente. Sommer wie Winter, 365 Tage im Jahr! Die Hohe Salve gilt nicht ohne Grund als Tirols Aussichtsberg Nummer 1 und lädt dank modernster Infrastruktur zum Aktivsein ein. • *Outdoor fans, panorama enthusiasts, mountain lovers – they all find the ideal terrain here for sporting flights of fancy and peaceful alpine moments. Come summer or winter, 365 days a year! There is a reason why the Hohe Salve is Tyrol's number 1 mountain for views and, thanks to the latest infrastructure, it invites you to be active.*

DIE HIGHLIGHTS

- Rund 2.500 km markierte Wanderwege
- 9 Top-Golfplätze im Umkreis von 50 km
- Mehr als 800 km Mountainbike-Strecken
- Etwa 1.000 km Radwege
- Ski-In/Ski-Out: Hotel direkt an der Bergbahn
- 284 perfekt präparierte Pistenkilometer
- 90 Bergbahnen und Lifte
- 81 urige Hütten





ENTSPANNTE ANREISE • *ARRIVE RELAXED*

Aufgrund der Nähe zu München, Innsbruck und Salzburg, ist Hopfgarten bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Man kann bereits zuhause die Gästekarte der Ferienregion Hohe Salve beantragen, damit Sie in der Region Bus und Bahn gratis benützen können – so brauchen Sie ab Wörgl kein Zugticket mehr! Tipp: Vor Ort sind Sie mit unseren E-Cars mobil. · *The proximity to Munich, Innsbruck and Salzburg means that Hopfgarten can be reached conveniently by public transport. You can apply for your guest card for the Hohe Salve holiday region before you leave home so you can use the buses and trains in the area for free – and do not need to buy a train ticket for the journey beyond Wörgl! Top tip: stay mobile on site with our electric cars.*

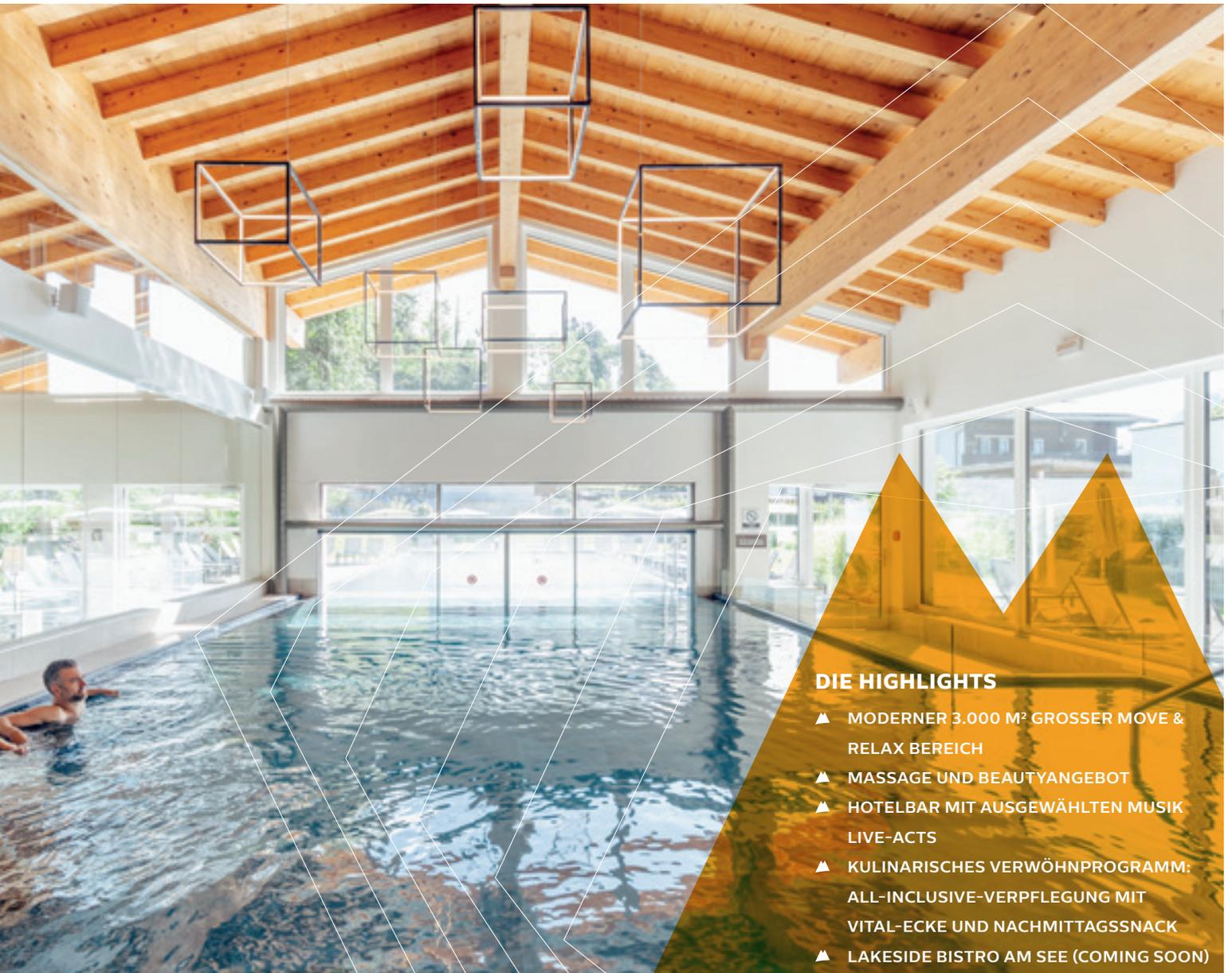
Das Walchsee Sportresort

DAS WALCHSEE SPORTRESORT

AN DER QUELLE DES WOHLBEFINDENS · AT THE SOURCE OF WELLBEING

Wenn es ums Wohlfühlen geht, sind wir die erste Adresse – im wahrsten Sinne des Wortes. Denn unser Resort Das Walchsee war das erste Wellnesshotel in der Region! Wir schöpfen aus dem reichen Erfahrungsschatz unserer langen Tradition und bringen ihn immer wieder in Einklang mit der Moderne – in allen Bereichen des Hauses. Überzeugen Sie sich selbst und tauchen Sie ein in unseren großen Move & Relax Bereich. Ob beim Wochensportprogramm, Ihrem Personal Training, einer intensiven Kräuterwickel-Kur oder individuellen Beauty-Treatments – überall spüren Sie bis ins Detail, was Wohlbefinden bei uns bedeutet. · *When it comes to wellness, we are prime property – in the truest sense of the word – because our resort Das Walchsee was the first wellness hotel in the region! We draw from our rich treasure chest of experience gained from our tradition and always bring you into harmony with the modern – in all areas of the hotel. See for yourself and dive into our large Move & Relax area. Whether it is in the weekly sports programme, your personal training session, an intensive herb wrap cure or individual beauty treatments – you will get a detailed impression everywhere of what wellbeing means to us.*





DIE HIGHLIGHTS

- ▲ MODERNER 3.000 M² GROSSER MOVE & RELAX BEREICH
- ▲ MASSAGE UND BEAUTYANGEBOT
- ▲ HOTELBAR MIT AUSGEWÄHLTEN MUSIK LIVE-ACTS
- ▲ KULINARISCHES VERWÖHNPROGRAMM: ALL-INCLUSIVE-VERPFLEGUNG MIT VITAL-ECKE UND NACHMITTAGSSNACK
- ▲ LAKESIDE BISTRO AM SEE (COMING SOON)

IHRE EIGENE INSEL · YOUR OWN ISLAND

Jedes unserer Zimmer im Landhaus-Stil oder Alpin-Design ist eine formvollendete Wohlfühlinsel der Regeneration. Liebevoll eingerichtet und perfekt ausgestattet für entspannte Nächte und einen energiegeladenen Start in den Tag am Morgen. · *Each of our rooms, whether in country house style or alpine design, is a perfectly formed wellness island of regeneration. Lovingly designed and ideally equipped for relaxing nights and an energy-charged start to the day in the morning.*

ZIMMER · ROOMS

- 105 Zimmer · 105 rooms
- 4 Kategorien · 4 categories

Willkommen am Walchsee!

WELCOME TO WALCHSEE!

EIN WAHRES NATURTALENT! • A TRUE NATURAL TALENT!

Im Morgentau in den kristallklaren Walchsee hüpfen und dabei auf den Zahmen Kaiser blicken – willkommen im majestätischen Kaiserwinkl! Die Region schafft das, wovon andere nur träumen können: Sie bringt Berg und See zusammen und bietet damit vielfältige Urlaubsfreuden für Wassersportler und Bergfexe gleichermaßen. Im Sommer locken vielfältige Radstrecken und Wanderwege, im Winter die beiden Top-Skigebiete Hochkössen und Zahmer Kaiser mit ihren rund 37 rasanten Pistenkilometern. · *Hop into crystal-clear Lake Walchsee in the morning dew and take a look up at the Zahmer Kaiser mountain – welcome to majestic Kaiserwinkl! The region manages to do what others can only dream of – it brings mountain and lake together and in doing so offers a diverse range of holiday fun for water sports fans and mountaineers alike. What beckons in summer is the wide range of bike trails and hiking paths; in winter it is the two top ski resorts of Hochkössen and Zahmer Kaiser, with around 37 kilometres of dynamic ski slopes.*

- ▲ Kaisergebirge & Walchsee vor der Haustüre
- ▲ Über 200 km markierte Wanderwege
- ▲ 180 km Rad- & 125 km MTB-Wege aller Schwierigkeitsgrade
- ▲ 3 Top-Golfplätze im Umkreis von 15 min Fahrzeit
- ▲ Skigebiete Hochkössen und Zahmer Kaiser vor der Tür
- ▲ Rund 80 km beschilderte Winterwanderwege
- ▲ 121 km präparierte Langlauf-Loipen
- ▲ Zahlreiche Hütten für die Einkehr





ENTSPANNTE ANREISE • *ARRIVE RELAXED*

Eingebettet zwischen Salzburg, Innsbruck und München, ist Walchsee bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Von und nach Kufstein bieten wir Ihnen bei Direktbuchungen unseren kostenfreien Hotel-Shuttle-Transfer. Tipp: Gratis Regiobus/Skiibus ganzjährig - innerhalb des Kaiserwinkls bis Reit im Winkl und Kufstein sowie retour. · *Nestled in between Salzburg, Innsbruck and Munich, Walchsee can be reached conveniently by public transport. If you book directly with us, we can pick you up anywhere between here and Kufstein with our free hotel shuttle transfer. Top tip: there is a free regional bus/ski bus all year round that runs within Kaiserwinkl to Reit im Winkl and Kufstein and back.*

Das Bayrischzell Familotel Oberbayern

DAS BAYRISCHZELL FAMILOTEL OBERBAYERN

DAS ERSTE FAMILOTEL OBERBAYERNS! • THE FIRST FAMILOTEL IN UPPER BAVARIA!

Im Sommer 2020 öffnet das erste Familotel in Oberbayern seine Pforten und setzt in jeder Hinsicht neue Maßstäbe. In der idyllischen Alpenregion Tegernsee Schliersee entsteht ein Ort, an dem Sie Urlaub und Arbeit, Familie und Beruf kinderleicht unter einen Hut bringen. Alles unter einem Dach. Willkommen in unserem Bayrischzell Familotel Oberbayern! · *The first family hotel in Upper Bavaria opens its doors in summer 2020 and is setting new standards. In the idyllic alpine region of Tegernsee Schliersee, there is a place where you can reconcile holiday and work, family and career as easy as child's play. All under one roof. Welcome to our Bayrischzell Familotel Oberbayern!*

VOM WONNEPROPPEN BIS ZUM TEENIE • FROM TOTS TO TEENS

Als Familotel decken wir die Bedürfnisse der ganzen Familie ab. Mama und Papa wollen mal Zeit für sich? Kein Problem, dafür gibt es unser perfekt betreutes Spiel- und Spaßprogramm für die Kids. Selbst die Kleinsten sind bei unseren kompetenten Betreuern in den besten Händen. Unser Angebot speziell für Jugendliche ringt selbst den coolsten Teens ein Lächeln ab. Kurzum: Wir geben alles dafür, dass Sie gemeinsam eine tolle Zeit verbringen. · *As a family hotel, we cater for the needs of the whole family. Mum and Dad want some time to themselves? No problem, that is why we have our superb supervised play and fun programme for kids. Even the smallest of children are in the best hands with our capable carers. Our special range for youths will force a smile out of even the coolest teens. Or in short: we do everything to make sure you have a great time!*

DIE HIGHLIGHTS

- NEU: AB SOMMER 2020
- EINZIGARTIGES KONZEPT FÜR FAMILIE & BUSINESS
- 1.700 M² GROSSER MOVE & RELAX BEREICH
- 300 M² EVENTBEREICH
- 350 M² INDOOR-SPIELBEREICH
- KINDERBETREUUNG
- KULINARISCHES VERWÖHNPROGRAMM
- HOTELRESTAURANT



SCHLAFEN SIE GUT • SLEEP TIGHT!

Unsere 69 Zimmer haben alle eins gemeinsam – man fühlt sich pudelwohl. Ambiente und Ausstattung erfreuen die Sinne und der Ausblick kann sich sehen lassen. Nein, eigentlich „muss“ er sich sehen lassen. *Our 69 rooms all have one thing in common: you will feel right at home. Ambience and furnishings delight the senses and you can not miss the view. No really, the view is not to be missed!*

ZIMMER • ROOMS

- 🏠 69 Zimmer in 5 Kategorien · *69 rooms in 5 categories*
- 🏠 Familienfreundliche Appartements
family-friendly apartments
- 🏠 Top-Ausstattung: Kühlschrank, Mikrowelle, Wasserkocher und vieles mehr · *well equipped with fridge, microwave, kettle and much more*

Geheimtipp Bayrischzell!

SECRET TIP BAYRISCHZELL!

MASSIV BEEINDRUCKT: VOM WENDELSTEIN · SEVERELY IMPRESSED: BY MOUNT WENDELSTEIN

In der malerischen Alpenregion Tegernsee Schliersee, am Fuß des Wendelsteins, verspricht Bayrischzell Postkartenidylle pur – das ganze Jahr über. Mit dem angrenzenden Sudelfeld, einem der bekanntesten Skigebiete in den bayerischen Alpen, ist der hübsche Ort vor allem bei Wintersportlern sehr beliebt. Auch im Sommer kann man sich von der Schönheit der Region so richtig verzaubern lassen – egal ob zu Fuß oder auf zwei Rädern. · *In the picturesque alpine region of Tegernsee Schliersee, at the foot of the Wendelstein, Bayrischzell promises a pure picture-postcard idyll – all year round. Neighbouring Sudelfeld, one of the most famous ski resorts in the Bavarian Alps, makes this prettiest of places a favourite amongst winter sports fans above all. Allow yourself be properly bewitched by the beauty of the region in summer too – on two feet or on two wheels.*

DIE HIGHLIGHTS

- 🏠 ZAHLREICHE GENUSS- UND BERGWANDERUNGEN
- 🏠 VIELSEITIGE RAD- UND BIKE-TOUREN
- 🏠 URIGE HÜTTEN FÜR DIE EINKEHR
- 🏠 UNBEGRENZT LANGLAUFEN AUF 100 KM TOP-LOIPEN
- 🏠 IM SKIPARADIES SUDELFELD MIT INSGESAMT 14 LIFTEN



ENTSPANNTE ANREISE · ARRIVE RELAXED

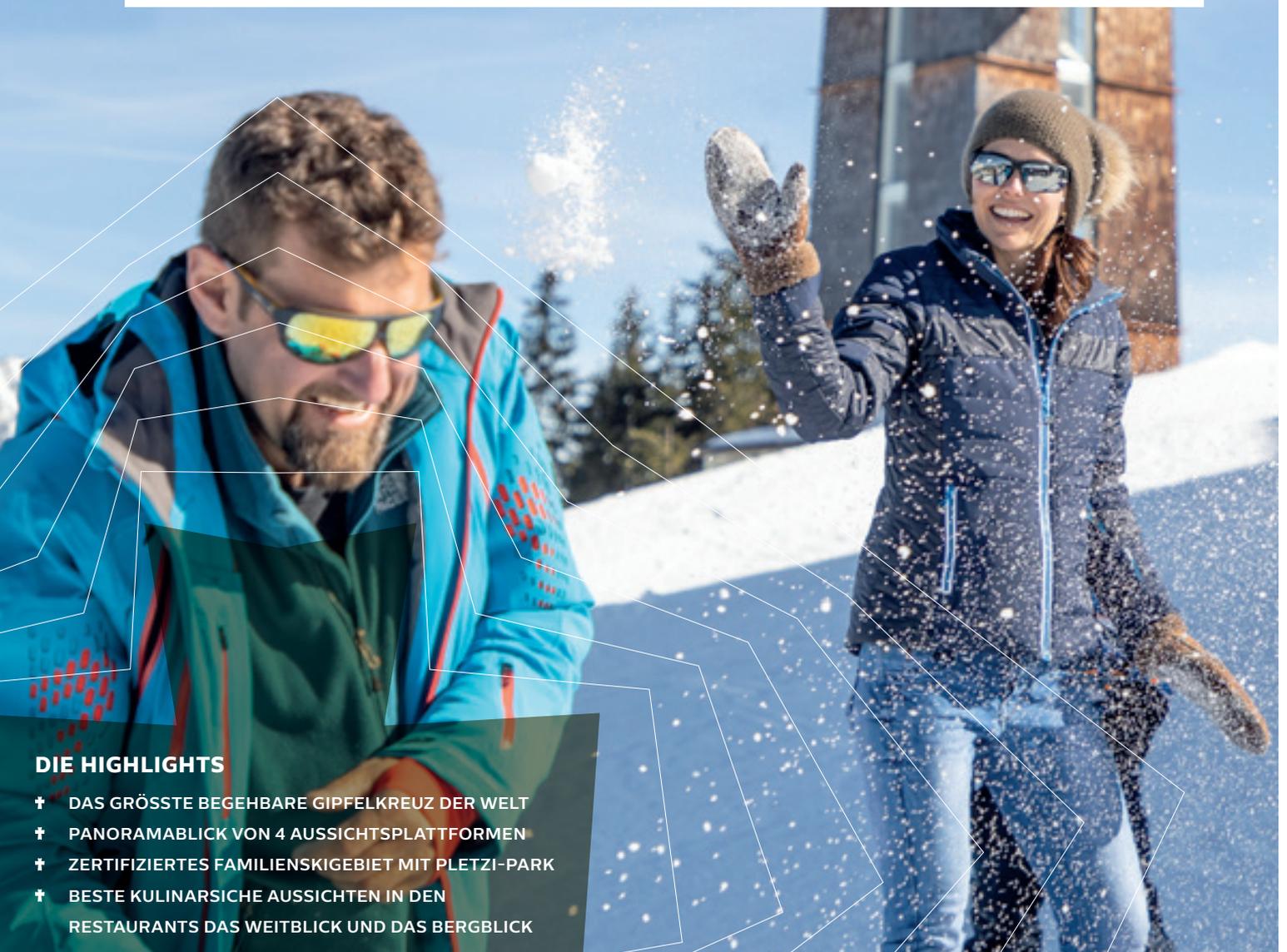
Ob mit dem Auto oder bequem mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, die Anreise nach Bayrischzell ist problemlos. Die Bayerische Oberlandbahn mit direktem Anschluss vom Münchner Hauptbahnhof bringt Sie stündlich zum wunderschönen Ort Bayrischzell – nutzen Sie die schnelle und bequeme Anreise. Vor Ort erkunden Sie die Region mit unseren E-Cars und profitieren von den Mobilitätsvorteilen der Gästekarte von Bayrischzell. · *Whether you arrive by car or in the comfort of public transport, the journey to Bayrischzell should be plain sailing. The Bayerische Oberlandbahn train has a direct connection every hour between Munich Hauptbahnhof and the wonderful Bayrischzell location – make the most of the quick and comfortable journey. Once here, discover the region with our electric cars and benefit from the mobility offers you get with the Bayrischzell guest card.*

Das Jakobskreuz Sinnräume

DAS JAKOBSKREUZ SPIRITUAL SPACE

DEN KOPF IN DEN WOLKEN • HEAD IN THE CLOUDS

Der smaragdgrüne Pillersee im Herzen des Tales und die atemberaubenden Aussichtsberge rundherum malen ein Bild für die Götter. Ob Wandern, Biken oder Skifahren – im Pillerseetal ist alles möglich. Imposant ragt die Buchensteinwand mit ihren 1.456 m in die Höhe und bietet einen atemberaubenden Panoramablick – am Gipfel das Jakobskreuz: das größte begehbare Gipfelkreuz der Welt. Besucher aus Nah und Fern sind sich einig: Oben am 30 m hohen Jakobskreuz ist man dem Himmel ein Stück näher als woanders. · *The emerald green Lake Pillersee in the heart of the valley and the breathtaking viewpoint mountains around it paint a picture for the gods. Whether you want to hike, bike or ski – in the Pillersee valley, everything is possible. At 1,456m tall, the imposing Buchensteinwand looms above the valley and offers a breathtaking panorama view. At its summit lies the Jakobskreuz: the largest accessible summit cross in the world. Visitors from near and far agree: at the top of the 30m high Jakobskreuz, you are a little closer to heaven than you are elsewhere.*



DIE HIGHLIGHTS

- † DAS GRÖSSTE BEGEHBARE GIPFELKREUZ DER WELT
- † PANORAMABLICK VON 4 AUSSICHTSPLATTFORMEN
- † ZERTIFIZIERTES FAMILIENSKIGEBIET MIT PLETZI-PARK
- † BESTE KULINARSICHE AUSSICHTEN IN DEN RESTAURANTS DAS WEITBLICK UND DAS BERGBLICK



DAS GRÖSSTE BEGEBARE GIPFELKREUZ DER WELT! • THE WORLD'S BIGGEST ACCESSIBLE SUMMIT CROSS!

Auf insgesamt vier Aussichtsplattformen kann man sich einmal um die eigene Achse drehen und die Bergwelt auf sich wirken lassen. Längst gilt das Jakobskreuz mit vier modernen Veranstaltungsräumen auch als einmalige Eventlocation für Seminare, Tagungen und Veranstaltungen in besonderer Atmosphäre. Neben der einmaligen Aussicht genießen Sie in den beiden Restaurants Das Weitblick und Das Bergblick auch köstliche Schmankerl aus der Region. · A total of four viewing platforms allow you to turn once around your own axis and let the mountain landscape leave an impression on you. The Jakobskreuz, with four modern event rooms, is a unique event location for seminars, meetings and events with a special atmosphere. Besides the one-of-a-kind view, the two restaurants – with their panorama and mountain scenery views – also allow you to enjoy delicious delicacies from the region.

Die Pletzer Story

EIN FAMILIENUNTERNEHMEN MIT STARKEN WURZELN

A FAMILY BUSINESS WITH STRONG ROOTS

Die PLETZER Gruppe steht seit über 50 Jahren für nachhaltiges Wachstum. Die Wurzeln des Familienunternehmens gehen auf Kommerzialrat Anton Pletzer zurück, der auf der Melk-Alm am Hahnenkamm in Kitzbühel von Kindheit an mit Landwirtschaft, Tourismus und Wintersport aufgewachsen ist. Obwohl er eine große Nachwuchshoffnung des Kitzbüheler Skiclubs war, entschied er sich mit 19 Jahren seine erste Firma – einen Installationsbetrieb – zu gründen, die den Grundstein für die heutige Firmengruppe gelegt hat. Die Liebe zur Alpenregion und die Leidenschaft für den Tourismus blieben aber stets erhalten: Seit 1972 bis heute fungiert er als Obmann des Tourismusverbandes Hopfgarten und ist seit mehr als vier Jahrzehnten Gesellschafter, heute Mehrheitseigner und Geschäftsführer der Bergbahn Hohe Salve. 2001 erfolgte der Einstieg ins Hotelgeschäft mit der Übernahme des heutigen Familienhotels Das Hopfgarten.

The PLETZER Group has stood for sustainable growth for over 50 years. The roots of the family business go back to Counsellor of Commerce, Anton Pletzer, who grew up in the Melk-Alm at the Hahnenkamm in Kitzbühel with agriculture, tourism and winter sports from an early age. Although he was a great hope for the future at the Kitzbühel Ski Club, he decided at the age of 19 to found his first firm – an installation company – which laid the foundation stone for today's group of companies. Love of the Alpine region and passion for tourism always remained; since 1972 on he has been acting as chairman of the Hopfgarten Tourism Board, where he has been a shareholder for more than four decades and nowadays is majority owner and director of the Hohe Salve cable car. In 2001, he made a successful entry into the hotel business when taking over what is now the Familotels Hopfgarten.



KomRat ANTON PLETZER MIT SEINER FRAU HEIDI



MANFRED UND MARION PLETZER MIT IHREN DREI SÖHNEN

NACHHALTIG, AKTIV UND IN BEWEGUNG

SUSTAINABLE, ACTIVE AND ALWAYS ON THE GO

Die starken Wurzeln im Alpenraum und das Bewusstsein für Tradition, zugleich aber auch Innovation, prägen weiterhin die Unternehmungen im Tourismussektor. 2009 wurde Das Seepark Wörthersee Resort in Klagenfurt fertiggestellt, dessen Leitung 2012 Anton Pletzers Sohn Manfred übernahm, der bereits 20 Jahre Erfahrung im Industriesektor der Gruppe sammeln konnte. Fortan treibt Manfred Pletzer den Tourismuszweig stetig voran und wird dabei von seiner Frau Marion unterstützt, die das Interieur der Hotels verantwortet. 2016 eröffnete Das Hohe Salve Sportresort, das direkt an der Talstation Hohe Salve neu erbaut wurde. 2017 erfolgte die Sanierung des Traditionshotels Schick und Neueröffnung als Das Walchsee Sportresort. 2018 wurde Die Buchensteinwand Bergbahn Pillersee mit dem Jakobskreuz Teil der Pletzer Gruppe. Im selben Jahr führte Manfred Pletzer alle Betriebe unter der Marke PLETZER RESORTS mit der Ausrichtung MOVE & RELAX zusammen. 2020 wurde Das Bayrischzell Familotel Oberbayern neu eröffnet. *Strong roots in the Alpine area and a consciousness for tradition continue to shape the businesses in the tourist sector. In 2009, Das Seepark Wörthersee Resort in Klagenfurt was completed, the management of which was taken over by Anton Pletzer's son Manfred in 2012, who already had 20 years of experience in the industry sector. From then on Manfred Pletzer has continuously driven the tourism branch of the Group forward, supported by his wife Marion, who has responsibility for the interior of the hotels. In 2016, Das Hohe Salve Sportresort was opened, which was newly built next to the Hohe Salve cable car station. The successful acquisition and renovation of the traditional Hotel Schick, renamed as Das Walchsee Sportresort took place in 2017. In 2018, Die Buchensteinwand Pillersee cable car with the Jakobskreuz became part of the Pletzer Group. In the same year, Manfred Pletzer brought all businesses together under the brand PLETZER RESORTS focusing on MOVE & RELAX. In 2020 Das Bayrischzell Familotel Oberbayern was opened.*

„Als Familienunternehmen wollen wir unsere Freizeit- und Businessgäste in der alpinen Natur nach neuesten Erkenntnissen betreuen, bewegen und regenerieren, damit sie sich nachhaltig wohler fühlen und erfolgreicher sind.“

“As a family business we want to look after, move and rejuvenate our leisure and business guests in the alpine nature using the latest know-how, so that they feel better and are more successful in the long term.”

DAS PLETZER WERTEHAUS · DAS PLETZER WERTEHAUS

Die **Tradition** eines Familienunternehmens mit starken Wurzeln im Alpenraum und ein hohes Maß an **Verantwortung** sind für uns die Grundsätze für ein nachhaltiges Denken und Handeln in Bezug auf Umwelt und Gesellschaft. Mit unseren Standorten sind wir nachhaltig verbunden und agieren als ein verlässlicher und **vertrauensvoller** Partner für unsere Stakeholder. Langjährige Erfahrung, tiefgreifende Fachkenntnisse und ein hohes Maß an **Leistungsbereitschaft** unserer Mitarbeiter werden geschätzt. Laufende Produkt- und Service**innovationen** bringen unsere Leistungen noch näher zu den Bedürfnissen unserer Kunden – damit steigern wir unsere Wettbewerbsfähigkeit. *For us, the **tradition** of a family business with strong roots in the alpine region and a high level of **responsibility** are the pillars for sustainable thinking and acting with regard to the environment and society. We are committed to our sites for the long term and act as a reliable and **trustworthy** partner for our stakeholders. The many years of experience, extensive expertise and high level of **dedication** of our staff are invaluable. Regular product and service **innovations** bring our services even closer to the needs of our customers – and in doing so, we increase our competitiveness.*



VERTRAUEN TRUST
LEISTUNG DEDICATION
INNOVATION INNOVATION
VERANTWORTUNG RESPONSIBILITY
TRADITION TRADITION

IMPRESSUM

Bildnachweis: Daniel Waschnig: S01, S17, S20, S21, S22, S23, S25, S28, S29 · DeFrancesco Photography: S01, S07, S13, S16, S18, S35, S36, S37 · Klemens König: S02, S04, S06, S07, S08, S11, S24, S26, S27 · Tourismusverband Kaiserwinkl: S03 · Dominik Ebenbichler: S05, S10 · Bildarchiv Kitzbühlerer Alpen - Mirja Geh/Eye5: S01, S13, S19, S27, S35 · Bildarchiv Kitzbühlerer Alpen - Gartner Mathäus: S12 · WEST. Fotostudio: S13 · Rudi Kaller: S15 · Anton Klocker: S17 · Tourismus Klagenfurt am Wörthersee - Pixelpoint Multimedia: S23 · Lukas Rubisoier: S24 · Tirol Werbung/Frank Bauer: S30 · Tirol Werbung/Neusser Peter: S31 · Tirol Werbung/Elias Jerusalem: S31 · 3D-Manufaktur / Vomp: S32, S33 · Alpenregion Tegernsee Schliersee KU: S34 · Bildarchiv Kitzbühlerer Alpen - Lackner Helmut: S37 · | Konzeption & Gestaltung: FACTOR.PARTNERS Innsbruck | Druck: Hutter Druck, St. Johann in Tirol

IHRE KONTAKTE:

PLETZER RESORTS

Brixentaler Straße 3
6361 Hopfgarten, Austria
E urlaub@pletzer-resorts.com

DAS HOPFGARTEN FAMILIOTEL TIROL

Brixentaler Straße 39
6361 Hopfgarten, Austria
T +43 5335 3920
E info@hotel-hopfgarten.at

DAS SEEPARK WÖRTHERSEE RESORT

Universitätsstraße 104
9020 Klagenfurt, Austria
T +43 463 20 44 99 0
E info@seeparkhotel.at

DAS HOHE SALVE SPORTRESORT

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten, Austria
T +43 5335 2420
E welcome@hohesalve.at

DAS WALCHSEE SPORTRESORT

Johannesstraße 1
6344 Walchsee, Austria
T +43 5374 5331
E info@hotelwalchsee.at

DAS BAYRISCHZELL FAMILIOTEL OBERBAYERN

Kranzerstraße 6
83735 Bayrischzell, Germany
T +49 8023 90 76 18
E reservierung@dasbayrischzell.de

DAS JAKOBSKREUZ SINNRÄUME

Buchenstein 13
6393 St. Ulrich am Pillersee, Austria
T +43 5354 77077
E marketing@bergbahn-pillersee.com